



於老者至於年壯者概發一種痘

症發則熱飲食不進嘔吐發銳痛

作渴族毒發癰體生瘡疽即死矣

至交夏令久患一種虎列拉赤白

瘍瘍疾等症死者又無虛數萬人

目下遇上發來之藥救治固亦有

人死者尚不計其數尚苦救疫醫

藥早來一日飢民之災星厄早退

一日

皖北板橋自開辟以來執事諸官

紳焦心勞思甚察其職者如願上

縣府道以辦振采獲以身殉正

易領諸局種目議論以籌振采

疫歿死者屢次而食頸不法如懷

遠縣猝未嘉獎勤人徒負毒州劣

董權端生附小舟鄭士文懶報後

存各情已輕查板大臣查出不知

若何懲辦也

統北各州縣向以丁漕收入爲大

宗逋款自大水後地丁已征無可

征而徵軍之缺久患由金錢買來

不能坐視耗折於是明此地賦

莫也而各該令署莫不報以便派

差勤就中以濁陽令署德縣等

州牧等公圖蒙縣令于頃鳳臺  
縣令鄭某已由查核大臣奏參聞  
交未撫查辦不知若何了結  
去年大水皖北各項盜風益熾  
是本鄉有巡按曉北之行今年大  
水復澇春泥雖過而秋或無望到  
處盛時勾結匪徒已成一朝暴動  
將有不可收拾之日誰能從根本  
上解決謀萬世之利勿枝枝節  
而爲之也

日前無公州有急電到省云係大  
木城圩源匯合破壞者數千家  
死者五千餘人流離無歸者數千  
人請急加賄撫免巨變間並有  
電紋泥上壽縣公令三曉亦該處  
從來未有之巨災也

丹陽地方現亦應急圩堤防備甚  
嚴惟神湖附近之東西大堤亦加  
築子堤以防漫灌該縣陳令因連  
日巡圩勞苦太過致抱微疾昨已  
返署調理

江北連日大雨淮河大水漲數尺各  
關洞宣觀不及邵伯湖及六閘等  
處一片汪洋渺分岸堤見數株  
老屋一片垂楊映帝銀漪白浪翻  
面沿河湖水水經絡繹不絕其處  
民苦手足赤脚面相覷尤令人顧  
不忍視耗折於是明此地賦

○英債被插專電 本坡實得力  
太晤士西律得接十四日德京發  
來專電云英人律師在勿勝園(

德律)被執因爲偵探地方現方  
查察云

○教皇弗羅電音 十五日英京  
勞打發來電音云羅馬教皇現袍  
微恙云

○英京預報曉與電音 云外部與荷便商刪改南洋荷  
臣所訂苛待華僑新例荷使經已  
允許荷達荷政府請改○電又云  
探多名到各埠偵察革命黨舉動

○又電云東三省山東兩江湖廣  
雲貴五督皆已將外官制器糧餉  
臣現正核議同日長沙專電云新  
授湖南巡司廳李晉於昨初六日  
已行抵長沙○初八日北京專電  
云外部與荷便商刪改南洋荷  
任中西政教曉請任候兩人會  
商妥協至遲章程請改請核定  
候廳官尚有陪讀人員監國屬陸  
刻及逐日課程史大裝飾陸曉  
曉兩人擇品行優長者保薦數人  
外開傳說陳擬初啟幕部福保任

榮實陳擬保達幕董宗祥湯曉清

不知確否

閱歷次軍艦調兩大臣以皇上與學伊始除文學外尤須參以軍事教育蓋以皇上實有大元帥之貢任此門學問必不可少少日前商之壽廟兩大臣深表同情間已而癸太后及國公等於陪讀人員內選派知兵大員一二人以資啟沃並請陸庫兩師總於授讀時取中外歷史關於武功者反復陳說至體標一門亦應列入逐日功課中上意頗是其謹又聞壽臣保謹學術威震大臣深服其才光可充陪讀員云○袁不山督辦鐵路大臣端方此次出京過漢口之時曾坐船訪問袁世凱近況并聽以跪步多囑吾輩仍當以國事為念又謂朝廷如有起用之意不可再為固辭等語竟答以沂來心緒煩亂俗務冗雜兼之言不時發生萬難再膺職銜是以就官之志已絕偶朝廷誨我聽我終老故猶於聽斯足云云接蒙與更○水勞○陽交誰甚厚相別最深此次東陽探訪極府意旨大有起用真之消息故以此音信獨絕但如袁所言則貨有不出山之決意矣

## 木本

## 坡

○日裡喜出  
日裡之報聞來札  
○商輪失事  
○商輪失事  
十一月十五日清裝接中得接爪哇來電云十三日惡芝

律路盛樓之滄州輪船在答葛海峽之丹戎或吊獨淺無甚重傷云云厥後船底板破漏得悉此船經已全毀人謂船底板得此船實屬無幸因爲該船自駕該役後已歷五六年之久其初微輕常川舉海因見無利可圖之故經已停駛自是之後即已停泊本坡港口又歷兩年近日重修約耗萬元至本月初四日乃第一次開赴小亞等處司舟為威合士打若已由泗水及塔釐半安出口孰意由塔釐開經大亞保城船光可充陪讀員云○袁不山督辦鐵路大臣端方此次出京過漢口之時曾坐船訪問袁世凱近況并聽以跪步多囑吾輩仍當以國事為念又謂朝廷如有起用之意不可再為固辭等語竟答以沂來心緒煩亂俗務冗雜兼之言不時發生萬難再膺職銜是以就官之志已絕偶朝廷誨我聽我終老故猶於聽斯元子累署報稱該銀行收入七千五百元之緝係用原諭斯名字而該款即在該公司前任司理人翁肇頭使用公項之内足以如數業信案由吳某飛鴻廉防認領報候定等項已忘前報恐誤昨午屢防宣傳利潤甚長聲呼至一聲一十五分鐘乃已略謂本公司查明該英○兩子解去迄至既收之後乃有此兩字刻去之空跡本公司之該銀行不以此銀錯為違規

屬公道是以本公司無甚原因能謂該銀行為毫無此舉既非該銀行之罪則該銀行無甚可供稽查之資料今判原告所控作爲無效該銀行理宜得清云

行見傷人案詳果

○署人陳亞波被控六月初三夜在租鳴

吉律門牌一百零六號晚還懷抱院持刀刺中同籍人馮敬久名肥仔敵之左乳傷共受三傷又遇某氏之足亦受傷傷喚山九十九號也送來在陳于上奉酒刃及在身畔搜出刀亮遂將陳及唐夫婦請赴一號鋪房連因傷重送往醫院施治其婦危極爲作證人黃山南署

通堂等情已詳前報該悉近日馮傷已愈昨午三堂提審訊問判令將案存某核奪等陳署保五百元方准在外候鞫

破獲私盜○一十五早暗牌總高爹房舍同五十號二書草帽

十二

卷合春四百四十五號一黃賊暗差亞前至海山街門牌三十五號二樓上在考舖何亞芳身上搜得私盜銀盾多枚及在室中搜得剪刀沙釐錢袋水及色銀模範等物并案于案昨午三堂過堂展期念三日乃謁國家大律師證明該被告之媳婦因爲身體有病是以不復阻其署保官判署保五百元在外候鞫

鳴粉私盜

○十五日下午三點十五分鐘鐘音局一百四十一號巡丁協同四百八十六號巡警前至爪哇街門牌一百零六號

福清人陳達宗家中搜得私盜鳴粉甚多拘控在案昨午二堂過堂展期二十日乃謁着陳署保一千元方准在外候鞫

因被拘究

○法姑兒尼底小坡日本街門牌十二號據赴捕房報稱昨日上午十點鐘往鐵巴風向閨人李瓜買菜將小銀頭一隻

內有銀三元零三占置於李之茶盤上忘記收回轉往右鄰購物返回時聞此銀頭已不翼而飛舉以問李李云不知付思吾之銀頭是放於

李之茶盤底李歸匿面難堪公發究云云嗣由達拘半控以窺察定等項已忘前報恐誤昨午屢

為車掌號

○華人某甲昨日下午三點半鐘鈔七百一十九號半車運載機械行至急橋頭過後有電車馳至急撞其半毀其疾走

免身電車之碰撞不意忙急開閘而立足不半下堅於地爲自己半車之車輪向其頭部撞過骨爲之碎爛當場斃命時有二百三十四號巡差聞聲趕至將半車倒即鳴警並召同僚隨有二巡到在屍旁看護該二百三十四號巡則牽半車走至一號鋪房未幾總巡勃然指

該屍昇往醫院由醫生檢驗棺始云噫亦慘矣哉

道不拾遺

○開基卓德碑寫小坡實業開創前星期因伊住宅不潔被潔淨局隨意之於案今由正堂官票傳到堂在府署寫櫈邊下紙幣四十五元伊不知覺忽發橫槍說銀公潮人方少海所見舉以相告歸得拾還感激方不置云

遇見狗兒

○考人卓桂寓見實得力門牌一百廿四號昨日

下午五點鐘與同籍人蘇威不知所因有故始面口角繼而動武被蘇手拿斧頭斫其手部三傷即喝五十五號差拘蘇就案證入醫院施治二十二號同籍人陳國榮所屬之茶店內因小故與陳國榮手持沸水一係向陳身淋去為之成陳即喝三十五號差拘蘇就案證入醫

除調治

承頭聲明

○啟者石叻金鑽美芝律門牌二百八十一號益

德號與紀打金銀店之生意原係陳國光自創之業茲今回憶將金銀首飾鑄底係私什物連送成員記招業幾字全盤在亞希狀願處

啟報一概項與陳德榮承受營業仍收回德號與記幾字別人不得假報前日偶有諸寶號來往數日招借等項期一兩年之內到來與

無誤尤理明如過期乃係自愧以投不于本頭人之事先此聲明以免

我論

宣統三年閏六月十五日

收受人陳德榮德榮全啟

啟走明白

○啟者小坡海南會館街門牌一十八號萬和機器廠司理出入銀兩之人沈順昌因司理出入銀兩之人沈順昌因

持走除外若干未能查確現經向王家律師追出茲特通知各

號商會知悉自此以後沈順昌或向各號私收銀兩貨項請勿交如

有交他係屬自保照本款無涉特此佈聞以免後論

宣統三年辛亥閏六月十四日

萬和機器廠股東啟

工部局告白

○啟者茲本公司意欲招人承充在摩敏律街立

醫院內建築辦公室及洗衣服之工役有欲領取合約格式紙票箇者

前來本局之機器廠寫字樓向大廳記呈出已將銀票銀五元交與本

元公又授票人必須將票封固營商函交本局司理人限至本月

十二號拜六即華曆閏六月十八日中午為止以憑核奉本局不收價

低之票各宜自謹此佈

英一千九百一十一年八月三號

新嘉坡工部局司理人波瓦利士承命謹啟

承頭聲明

○啟者小坡甘公加博士即蘭路實得力門牌九十六號張豐順酒肆什貨生理原系是張文慶設今欲別圖謀將酒肆家器店底全盤生理原與張文慶承受從此生理益甚是承頭人造化何故送兒

此佈

宣統三年閏六月十三日

承頭人張文慶謹啟

此佈

宣統三年閏六月十三日

承頭人張文慶謹啟

此佈

宣統三年閏六月十三日

西歷一千九百一十一年八月七號

此佈

宣統三年閏六月初八日

新嘉坡廣東會館司理人敬啟

此佈

英一千九百零九年六月一號

新 張 告 白

YOKAZAKI & CO.



JAPANESE FIREWORKS

新舊兩種此為顏色可勝諸國此花燭火大過十寸八寸  
取價從廉諸君欲買者請到牛車水日本街漢生大票樓  
本公司於定西本年四月二十日即華五月初四日

本號所造煙出各款所標奇花大燭容此烟火乃係日本第一良  
藥燒能保老幼男女由遠近來無不稱譽此花燭近可要嚴  
登此處者亦令人記憶。英法新王本年六月即華五月嚴

宣統三年元月二十日

新客玉到本公司面商是荷

莊慶利公司

橋頭河全啟

敬者本公司於定西本年四月二十日即華宣統三年二月  
初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公  
司專做拍賣居字首飾各項物業包價建造代管物業

經紀兼代理各項貨物取價格外從廉諸事光顧

天喜堂商標老婢名馳堂喜

老鋪在香港中環泥街口

天喜堂商標老婢名馳堂喜

正鋪在羊城西關光雅里

九經調婢圖為記

老婢	調經九味	治經期前後小肚痛	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老婢
老昌記代售	周昌記代售	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售
代理處	代理處	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售
皮門鋪馬市街太乙照燈	油頭頭邦街保太和	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售
澳門木橋街如意樓	天庫紫竹林俱照燈	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售
石叻馬交街周昌記	大叻叻羅羅周昌記	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售
新嘉坡刷人不得胃疾	建林興春製	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售
總理州高拉斐英基	上海大馬路老悅生	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售
新嘉坡司新樂生	新嘉坡司新樂生	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售
新嘉坡司新樂生	新嘉坡司新樂生	治血崩漏下腹多日不退或早或遲	治經來或多或少或久或短不一	治經色或黃或淡或瘀或赤	治經五六十日始動行經或吐衄	治經一二月始動行經或吐衄	治經三四十日始動行經或吐衄	老昌記代售	老昌記代售

九經調婢老曰故授婢老之府王親某都京自得方此。

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固耐用最好之遊歷車 摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿包不灰木箱 全副製造樹乳機器車輛 油摩所用重手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 足適用油車此車甚佳因公可用價廉之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 足適用油車此車甚佳因公可用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礮車及機器皆能合各礮之

用 打石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造者係最佳之兩人行駛造或其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
噶吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼渡頭 慕娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上書全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所書最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車

站此佈

敬者特字通知本公司專廠代

造出結、聯繩本

之木桶此器

現在最大之樹乳均有用作

裝飾茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽



代售水桶及鐵

英一千九百零九年十二月十四號  
新嘉坡本公司在子吉盛  
及瑞珍成坡保託 諸君夏巴君為

請代購人此佈

士最能耐久 諸商客如欲採購者  
請到本公司面商 諸君此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

馬來西亞製造之紅毛泥  
在市上呼作紅毛泥○

來喚發售此泥乃用上等之材料製



# 時報

大清宣統二年辛亥  
閏六月十七日拜五

隨報派送不取分文

來稿

論烟草與衛生之關係

(一) 卷十三日稿

烟者之名料有三種曰水曰金屬之成分與其質曰有機物質今將法

人化驗烟草中之有機質列左

尼古丁

成十輕十四淡二毒甚

百分之一至五至九

香油

尼古丁亞酸

成分甚少

百分之十一至十四

尼古丁亞酸

係實驗狀若煙頭亦甚基

百分之一至五至九

福爾酸與煙酸

亦甚微

百分之一至二

植物膠質

百分之一至五

百分之一至二

植物膠質

百分之一至六

植物膠質

百分之一至八

卷烟有易燃者有不易燃者易燃者以其含氯化物與有機酸混合物也不易燃者以其含氯與丐及有機酸諸物質也

烟草之分析既如此倘身致病又如彼今以防病故衛生故吾人盡可

嘗試此種質最近來流行病中確病最多甚於家家有喫喫之人人人

有發涼之症此因國人吸烟且由來既久或暫加以烟之煙炙則極危

弱微生物之侵食易一如助染爲疫傳虎以翼若香烟過口年盛一年

則吾人之患肺病者必日多一日而每歲死於此者不必僅幾何級數

而遞增矣蓋人所賴以生者爲營氣而營氣之吸入則全恃肺臟若吸

烟則使肺之容氣減而營氣入肺之量亦減濁氣不能發出是爲肺

臟致病之原因知之容氣者何即肺臟容氣之量也常人肺部可容三

百三十立方英寸指成人而言○而肺中之氣較否臘氏之說外爲

四項

(甲) 根基氣 呼氣雖強肺中尚留一百立方英寸之空氣是爲

根基氣

(乙) 藏蓄氣 最強呼氣呼出一百立方英寸是爲藏蓄氣

(丙) 潤滑氣 通常呼氣出入三十立方英寸之空氣是曰潤滑

(丁) 充足氣 最強吸氣較平時多入一百立方英寸之空氣是

為充足氣 (甲丐內美均從金旁) 仍未完

灰中所含之資料不能瞭解者大半係所炭化可瞭解者如甲醚甲乙  
炭三及甲二硫等四對其量有百分之五十至三十五此外尚有亞  
氮尼亞及硝酸物質亞尼亞尼亞百分之十內化學質爲烟草所無

保記名提學司專信速速可謂盛矣已登前報現復聞久有而放江蘇

問

與

提學消息

○閩省林惠亭京卿自癸未二品頂戴之後又癸

提學司之命日內即能發來未知確否

果實深治 ○夏月果實若桃若李若梨若荔枝若鳳梨今年泉州早熟且盛發貨量充滿市頭然城人休於時疫之行皆不敢多食故生者多滯積不銷唯熟者蜜浸者較多云

### 蒼虎暢銷

○雲客自客冬至於今夏疫症纏綿無時或已家

家戶每謂多買蒼虎或焚或浸於水中即可免疫以致各開藥鋪者尤多發售民購者其價昂貴者知潮濕之時蒼虎可以祛濕防燥之候苟徒倚蒼虎以爲無上良方微生虫胡由滅種乎是亦不思而已矣

### 割界糾葛

○福州亭頭怡山周遭廿里許向屬官有是以荒

墳葬業不下數百處但前此本地農人曾就其平坦之處不得墳墓者

遂而稱難發起不料近年來各鄉民往往不顧前人之邱壠輒隨意開

據以擴張其不動產之所有權拋擲枯骸在所不免昨亭頭鄉親事會

開會擬設堵截山封禁之界不准鄉民自由侵占該鄉民以此山占

有多年一日原失權利情殊不甘遂舉起反對並欲用強硬之手段拔去新立之界碑嗣經亭頭汎地林潤泉氏出面調停並請該鄉父老並

議會公正名員商辦辦法將舊界之山圍仍歸占領其餘新開之地一概歸公此後該鄉不論何人均不得再越雷池一步由是經大眾承

諾事乃解決云

### 械鬪風潮

○日前梅花鄉因賣魚與后龍鄉鄰轄激勸兩鄉

公相悔花鄉人竟糾集眾闖入后龍鄉界內將該鄉之番薯拔去萬餘株后龍鄉以糧食被其芟除憤極遂密向鄰鄉借械百余杆埋伏后山

俟夜半人輕過出而截殺竟傷斃十七人該后龍鄉民乃自行報官

公相悔花鄉人被殺並不稟報官府擬大舉挾復不日將有劇烈之競爭必

至血肉相搏而後已不知地方官曾一留意云

### 防亂佈置

○張督因日來諭旨四起特派委中廣南協分日

巡視城廂内外夜間則龍統制亦親行巡邏又飭派善化輪駐龍川口

裕民輪駐大連尾領東輪駐車登炮台濟西輪駐中流紙柱各河面以

會議感金基慎仍親軍營帶將各勇全行嚴戒退留一備若守以期靖

安而安民心

責巡詣日南督辦公所門首常派其親兵數十名駐守現深恐民間誤

惑民輪駐大連尾領東輪駐車登炮台濟西輪駐中流紙柱各河面以

會議感金基慎仍親軍營帶將各勇全行嚴戒退留一備若守以期靖

安而安民心

責巡詣日南督辦公所門首常派其親兵數十名駐守現深恐民間誤

出號秋香發每百斤價銀二兩六錢上下幸西江北江米源源而來故米價漸跌目下比較至高時每米一石約跌價銀二角客至三角他日全徵收糧以後西江之米源更旺趁米或不至太貴也

### 詞苑

感懷

春

素絲黑白流分歧、水涼江清影形隨、夜月飛鳥驚燒樹、黃花知

矣逐蜂兒、

淮陰時下春遲日、海上蘿留春雪時、土朴淳陽愁莫塞、酣歌歌

地劍光馳、延牛躍出落飛雲、

淚痕銀灑衣、衣旁幾重重、搗碎頭顱鏡鏡碎、秋日氣橫石壁屬

陽春有脚人隨去、皮肉還生葉短筇、殘陽漫照驚魂魄、大江東

去感無踪、玻璃窗下起寒心、鳴鶴戒嚴怕露侵、烈火炎炎飛孽水、江湖散

弔伯牙琴、承頂聲明

○啟者本坡深木街門牌第二百一十九號利隆

盛頂與芳蘭桂堂承受皆明限本坡內交易清楚任由承頂人達號

開張倘日利隆號李畜生有與賭債說來往賬數等項祈早與李畜

生當面經手轉報清楚倘期不到乃係自慢與我承頂人芳蘭桂堂

無涉先字聲明免後詮特此佈聞

大英一千九百一十一年八月九號

宣統三年閏六月十五日

承頂人芳蘭桂堂敬啟

火燭及海面保險廣告

○啟者特字通知本明暉有限公司現已鑿定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有

何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓詢問若諸君欲再詳

知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明暉有限公司敬啟

專辦名茶發售告白

○啟者啟號專辦福州大生號號正貢

號專辦到坡以便士商採購貨真價實

諸君惠顧極甚歡迎此佈

宣統三年六月二十四日

山仔頂德發號謹啟

十一

及衝封頭枝之外如有報効巨款在一萬兩或五千兩以上者本行得  
開時電話號碼大臣奏報實官所有詳細章程憑據本行有志圖揚者  
新早惠臨請商此佈

宣统三年五月十五日

本坡十三行吳家萬或謹啟

敬頌良醫

○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偏重於醫方

或專涉本草遂苟行醫以糊口其實於醫理未嘗學見然欲求其得醫  
學之妙與惑疑理而盡者稀微

何慕南先生已年六十先生以濟世

之心身負側隱之襟懷其夫人久精於醫理凡為人療病無論於富貴

或卑無不細心研究盡力施治其造福同胞實為醫界中之不可多得其

所用之藥水藥丸藥膏皆就中國正地道之品物而以西法化學之原

理製出精治而成之不特免燃火熬煎之勞且奏效之速百倍於常藥

誠蒲吾聞數十年來未有之缺憾也雲因客暮病瘧小症之故遂得一

病心神昏亂日夜不能成眠百藥罔效中西諸名醫為之束手於是病

勢日深鬼祟擾延至九月間娶友人石君扶持以先生之名相報

輕就診便詳審以必愈雲以此病纏綿數月前後亦曾有是醫惟初服

藥或略見效再服則病反增甚故初心尚不之信不謂服先生之藥水

而效瘳耳自覺心神清爽夜寢能寐徹此之後病勢日輕漸始終不遇

一月而病已霍然安非惟精神暢爽即眠食亦得立至此始信世之精

先生能生死人而肉白骨者殆非過譽也雲受先生再治之恩無以言

報聊擬書於斯報端以誌先生之德而世之有病者亦知所問津焉

先生在巨盛街華清樂園房

天廷三年六月十五日  
源順街號號內洪慶齋披露告白  
或易涉本草遂苟行醫以糊口其實於醫理未嘗學見然欲求其得醫  
學之妙與惑疑理而盡者稀微

何慕南先生已年六十先生以濟世

之心身負側隱之襟懷其夫人久精於醫理凡為人療病無論於富貴

或卑無不細心研究盡力施治其造福同胞實為醫界中之不可多得其

所用之藥水藥丸藥膏皆就中國正地道之品物而以西法化學之原

理製出精治而成之不特免燃火熬煎之勞且奏效之速百倍於常藥

誠蒲吾聞數十年來未有之缺憾也雲因客暮病瘧小症之故遂得一

病心神昏亂日夜不能成眠百藥罔效中西諸名醫為之束手於是病

勢日深鬼祟擾延至九月間娶友人石君扶持以先生之名相報

輕就診便詳審以必愈雲以此病纏綿數月前後亦曾有是醫惟初服

藥或略見效再服則病反增甚故初心尚不之信不謂服先生之藥水

而效瘳耳自覺心神暢爽即眠食亦得立至此始信世之精

先生能生死人而肉白骨者殆非過譽也雲受先生再治之恩無以言

報聊擬書於斯報端以誌先生之德而世之有病者亦知所問津焉

先生在巨盛街華清樂園房

天廷三年六月十五日

THE

# SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保險公司廣告

## Straits Guano Company.

實業公司告白  
新嘉坡  
國與華園每袋價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡

申六甲

桑佛代理人山尼固勿底里公司謹啟

啟者特字通知本上海華洋保險公司之

總售處設在上海貨本一百萬兩本公司

司有特別保護投保者之良法因為本公司

司有二十萬元存在香港國家此法在于

東方為本公司所獨有他家則否本公司

有份在上海華人總商會之列有資質

保者若查驗已妥可將各項保單單據等

發給諸君欲詢價格以及他事者可到

本公司設在貨得力之瓦樓坐落新嘉

坡土庫街門牌三十七號亞吉岸內詳詢

可也此佈

一千九百十一年八月二號

華洋保險公司告白  
○啟者敬聞舉父和公司總千及洋鐵頭千定  
於四六月初一日欲以遷移本街門牌第一十八號即拾和場居此並  
製造頂上各庄蠟燭並各色蠟燭客諸君光顧請移玉惠臨星荷  
當此佈聞

宣統三年六月初三日 新嘉坡路開口和棟公司許白

啟者生成巴里士且我包保中有純糞十五巴

英一千

JOHN LITTLE & COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通知 諸君肯覽本公司所沽環球  
第一馳名飲家第一有益之(燕呂西沙)威士  
杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不  
待揜揚 諸君採購 玉臨本公司為盼特此  
佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂朱索綫發售

啟者特字通知凡連埠蘭地開有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五  
磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚光面磚  
十三年乃呈製造淨呂宋索  
公司設立於一千八百八  
十三年乃是製造淨呂宋索  
三股一英寸至二英寸 船  
纜五英寸至十英寸 四股  
三英寸至十英寸 諸君欲  
知價値貨式各情者請各函  
號尋一面詢本代理人納流  
士多巴尼便悉其詳矣此

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

英 國 灰 磚 發 售

啟者特字通知凡連埠蘭地開有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五  
磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚光面磚  
各式木



啟者一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流士多巴尼啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.  
巴智申有限公司告廣

啟者本公司出售威爾斯紅十字標之英國灰此灰乃英國勃固之最佳者此係在英京威爾斯施園有限公司製造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰會與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七

"RED-CROSS" BRAND  
*is the highest quality of English*  
**PORTLAND CEMENT**  
*Manufactured by*  
**THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.**  
 35. GREAT ST HELENS. LONDON, E.C.  
*Output, 1,000 Tons per Week.*  
 SOLE AGENTS -  
**PATERSON, SIMONS & CO. LTD.**  
 SINGAPORE & PENANG.

下列各處採買 非立實得力即老益官口協盛 元隆 怡永通 治華 萬隆  
 種標頭之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及為四州府鉅大包工人所用 諸君有欲客購此灰者可到

啟申有限公司

香港 城山 佛門 澳門 門江 上海 叮石



新樓長泰街三十六號 叮石

利兒散

小兒聖藥  
藥到回春  
萬病回春

產後藥

婦科聖藥  
萬全愈

鮮熱茶

內科萬症  
一概全愈

臭狐散

五口斷根  
每服四角

疳疔丸

外科萬症  
雙料一元

珍珠丸

一概全愈

花柳藥

扶元搜毒  
膠五元

生水

補身聖藥  
每兩五角

天下無雙

全愈最速

止痛最快

招

藥料最真

包醫花柳

醫癩

止癩

功

醫

名

海國向特濟世主  
相而為良醫之志利物  
濟人瘼莫克經北洋則  
名震都門南省則名馳

山西補用道臨平黃景  
葉題

此丸專止麻管刺痛取精自  
濁黃濁血淋濁濕等症醫症  
者一二服全愈重症三四服  
收功如神清茶送下  
每服五角  
雙料一元 內科外婦科  
小兒科俱全馳名痘疔丸芒  
果丸拍散蛇喉散骨痛丸白  
帶丸承辦各半膏丹丸散  
每服五角  
雙料一元 內科外婦科  
小兒科俱全馳名痘疔丸芒  
果丸拍散蛇喉散骨痛丸白  
帶丸承辦各半膏丹丸散  
每服五角  
有堅天賦

余在省港各埠數十年所  
醫各症屢著靈効久已名  
揚中外矣近年多有南洋  
回港就醫者踴躍遠涉症  
重身苦甚不可謂特設分  
枝石叻去來街偶得病近  
早醫大小各症務期快好  
特製醫症限期外在倘若  
貧窮者不拘多少錢也  
有堅天賦

老鋪香港上環大馬路分枝  
粵東場下九甫佛山崎岐街  
江門竹橋街澳門四孟街上  
海二馬路廣張

宣統三年六月十九日

三日止白瀉 七日愈拍打  
五日消芒果 十日愈楊梅  
廿日消蘋果 即日好五淋  
卅日消癌也 七日止虫行  
一日愈陰疽 五日止陽瘡  
其餘花柳外科各症皆限日  
全愈用銀半和承無後遺醫  
金最廉者贈藥

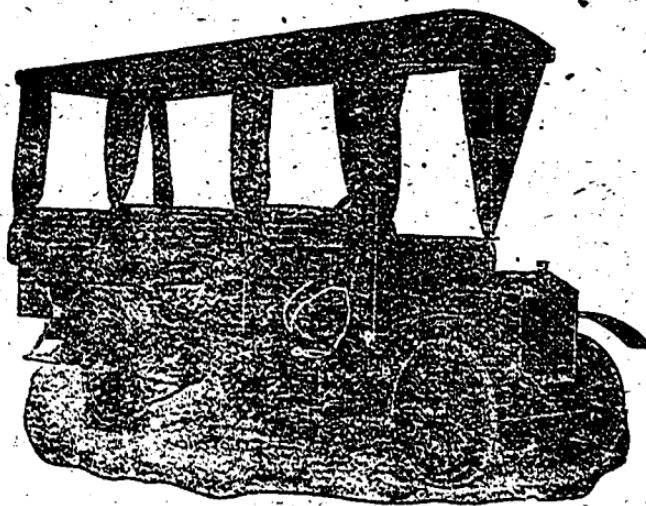
白  
沙  
丸

天下第一

# McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君本知悉本公司之寫字機及  
在各處之書寫及印刷所用各項機器此等機器均當  
請諸君各大樹及園均有向本公司採購機器

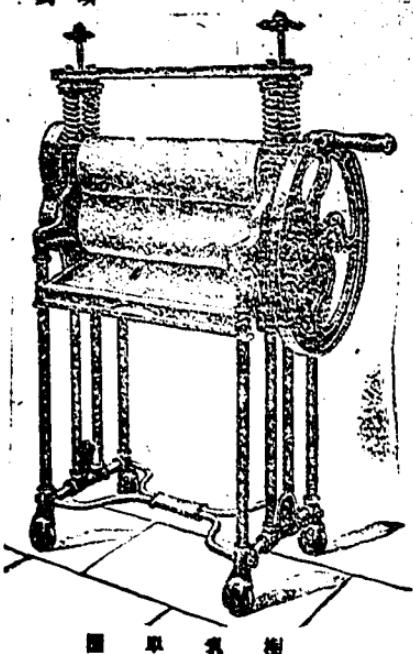


麥加里士打有限公司

四國取樹乳器



繩索



樹乳車



四  
板

本公司發售右列圖式之鐵客車打車現在四州府之現  
貨該車有用此車三輛 諸君欲知各機器之價錢請到  
本公司面商便悉此佈

英一千九百二十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

# 時報社

大清宣統三年辛亥

閏六月十七日拜五

二 隨報派送不取分文

## 民災

高豐決口

○廣東省肇垣縣三水縣水足鄉稱此次西流弊  
發難屬徑（廿五）辰水漲二尺三寸急至沁（廿七）辰更加洞湖  
漲至三尺一寸之高屬內高豐基間於是夜三更決口坼裂五六丈幸  
所產皆少衝弱亦無恙墮人命情事云

開決原因 ○去月廿六號三水四之高豐因崩決現在附近  
居民唯備其崩決之原因實由虎氣乘夜偷割近基田禾然後甚其身  
挖掘致水淹浸以極耳目撫至知督時鳴彈告警雖極力設護而其勢  
已甚遂至崩決云近日社會上同胞二字或爲口頭禪凡有地方公益  
且力張張其事如非虛則此等害甚之匪徒宜食其肉而剗其皮矣

危哉各圖 ○肇屬此次西流復潰較前次水深數尺各處基  
固極形危險者銀江大橋南面利榮金東金西等關連日鄉民紛  
紛投避異常忙碌

又或避匿 ○開使肇州界日因崩潰基漲水已涌入州城深  
至八九寸商店民房淹没無數城廬內外如闇深雲

水患規畫 ○湖北荊州府臨江陵公安監利石首等邑與湖

南岳南等處毗連地形狹隘河渠淤淺一遇江水泛漲無可宣洩遂成

澤國近年湘鄂水灾以各路奏為最去歲岳州府魏子超太守錄陳鄂  
督湘撫兩省合修水利辦法由岳州城外開鑿河道直逼沙市大江再  
由公安等處鑿支河引水入江復於石首縣池口另鑿支可以洩監利荆  
江之水當經鄂督詳核地圖並派員會勘實為水利扼要之論惟需費

二百萬金為數太鉅特與湘撫迭次電商擬欵合修嗣因該項款額甚  
無或謂本年因湘鄂又遭大水逼制宜特申前議電各相撫將兩湖  
無或謂本年因湘鄂又遭大水逼制宜特申前議電各相撫將兩湖

未稍加補公益相提出每此項水利昨准復電已到交諭課局安議矣

○湖北通山縣屬東陽鐵甲山高數十仞林木繁  
盛日南山頭忽然崩裂洪水大發（俗名曰起蛟）沿河一帶居民被  
淹斃命者不知凡幾無山下一案正當其衝合至大小九口一並移徙  
冲積墮命幸一子在鄉家讀書得此難否則絕嗣云

哀哉嗚呼 ○然邑縣居大江之南岸本地種水稻地居

其多數連年被水頑殺無收小民生計不堪設想今又陷南荒即江潮  
泛漲縣北一帶洲堤衝決始終濱江市面大受恐慌未幾缺之每升陸  
漲至七八十文之多大有如不保夕之患縣委兩子遍野不給饑食迨追于  
于估料本無積穀以救荒久不宣示以平難既死于灾復迫于飢小民  
半鬻無歸路天矣

○呼呼大水 ○領撫水患屢犯報端蓋恐連日本仍未減加以

河內各處山洪澎湃而至與江湖滙合澗湖異常近日府縣親詣沿江

新老各州督察務而水益好勝僅尺許足以及可危農人急急為狀後著

者天尚早放晴報否則治決之虞即在目前云

入夏以來疾風暴雨連朝累日以致江流猛漲去月廿二日常領道林

民慎派員赴下遊太平洲汪陰等處勘災並電飭沿江各地防營隨時

助民守圩防禦水災

江北高豐運河一帶連日水勢大漲東西堤岸總長二百餘里危險異

常揚州府嵩守已授精寫稟若吏請飭開鑿江名塘以資宣洩聞洪澤

湖附近之低窪田畝所插秧苗悉沒水中秋收無望人心惶惶

自廿一日水漲後沿江一帶水已上岸招商太古怡和東方各蔓船跳

板皆沒入水中此外瓜洲圩基各處均水深及股隔斷行人仰此水

勢日增正不知伊於胡底也

在奉天有恩皮康生製者製草廉士大醫生紅色補丸面積全金

藥也其功能主治皮膚炸裂一切等症而至深海之地步皆治奉天人誤工西暉

稱易常據君之方便之血液鮮紅可明辨認茲將其來函錄左云○諸人旅居奉

天未及兩月遍體忽發紅斑奇疾難忍雖經中西醫士診治內服藥外施鏡檢榮

皆無效驗後承本廠徐君榮紳轉服草廉士大醫生紅色補丸未及兩月所有紅斑

消除淨盡今則身體恢復並能毫無病患特此數語以告世之同病者亦可服此

士大醫生紅色補丸面積益甚○草廉士大醫生紅色補丸為醫治男女各病之良

藥等因是大能治血癆虛火之熱血膏治無礙所患各症如

皮膚作黃○乾渴

燥熱打疹○血熱氣火○臍筋痙攣○少白頭髮○陽萎不舉○胃不消化

等症皆有奇效

請君欲知

詳悉價値等項者請到本公司代

理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

者啟者本銀行創設有年茲將本行

情形詳閱如左

本行批准共備

本銀一百五十萬磅 取定本銀

一百一十二萬五千磅 已收本

銀五十六萬二千五百磅 留餘

積項共有三十二萬五千磅 本

銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕

商存寄本銀行之項其一年銀期

者以四巴仙急算 六個月限期

者以三巴仙半急算 三個月限期

者以三巴仙算 來往短期銀

則以二巴仙按日計算 凡屬銀行

應為之生息本銀行均可承造

請君光顧請移 玉臨惠商便

安

太英一千九百零九年亦不里月

十六號

閣根代有利銀行駐叻總理人兒

全而補紅醫士草何述君常務廠工八半  
愈發丸色生大變服如自隨尼事



為己身關係 貝



九種色紅生醫大士廉草製

此係真樣

## 鳴根代望卽有利銀行告白

肝脾各病山林瘴氣風濕骨痛左腰右疼脚氣衝心頭痛  
目眩心部軟弱等症凡婦女月信不調背脊疼痛以及各種他疾一服丸莫不立  
除病源也

○緊要廣告近因鋪路之故有無恥之徒伪造紅色補丸紅色補片紅色補水  
等名目混售人以圖利害君為己身之性命攸關務宜謹服抗拒一切假貨之  
惡須要得良治疾之與非廉士大醫生紅色補丸因為廉士大醫生紅色補丸係  
固之秘方惟製造此丸者所獨知固非一切假冒之藥所能與之同體同功也若貴  
處無從可買真草廉士大醫生紅色補丸請到新嘉坡總經理處面品種與真  
廉士醫生藥局購買亦可每大樽價銀七大元每一小樽一元一角半實得力

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三號十一號由本公司本公司欲求代運者請此酒之華人商店如意面商此佈  
一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



大東方保壽有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向  
之方當便請法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有  
人將謂自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給經理  
之後人首等在世晝夜扶助其子孫迨至身故并無人壽之保就可以  
留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助足以資財甚富迨至年老則  
仍存一身而盼他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦  
人最要之事俾得安享其生命及慰其靈魂之人 諸君有意請來本  
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀箱五千元償還三百九十一  
號之保壽單因為于先夫何榮錦曾向該公司保壽先夫已于西本月  
廿六號福拜仙逝今日廿七號拜一千已收到大東方公司所給此款  
之銀箱于特稱謝大東方公司因為帮助修理 所用之字據及因此使  
于利便而不需耗費千甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之  
諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號 徐令夏娘謹啟

按何君崇錦乃本坡之經紀人一千九百零九年英月十八號自  
在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半  
啟者余乃楊密娘之掛沙人欲使全坡公眾共悉已故宋君其萬之姪  
婿名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀箱一千元因為賠償  
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其萬于  
西本月廿七號福拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收達此單  
之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理弟欲各  
字據并未便予報銷而耗費而已故宋君其萬在日又向他家公司保  
壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一  
機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹為此佈  
宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛沙人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋  
二十二號房本公司寫字樓詢問便悉

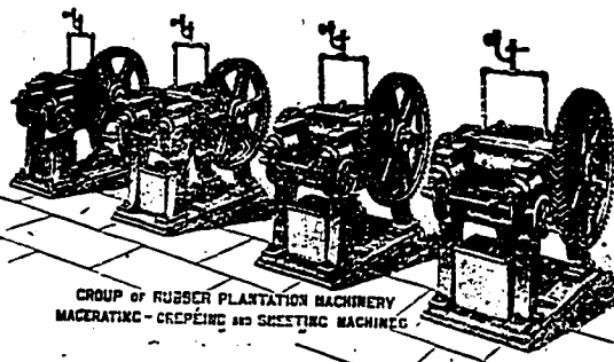
英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

# Riley Hargreaves & Co. Ltd.

## SINGAPORE.

禮里夏元有限公司告白



GROUP OF RUBBER PLANTATION MACHINERY  
MACERATING - CREEPING AND SHEETING MACHINES

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器及  
包工人所用之機器均價廉甚廉若蒙採購即時交易茲  
將各貨開列 車 離子 抽水機器 機管 或  
條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 繩軌 或

鑄尖 涂油 吕宋茶 加叻 鐵頭 巴龍  
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車  
等及關於樹乳各物件本公司可隨時供應

英一千九百一十一年五月十八號

禮里夏元有限公司謹啟

六月即華六月初日開行 毛里求斯船定于西七月五號起拜三即華  
六月初十日開行 桑才勝船定于西七月八號拜六即華六月十  
三日開行 關勃威底勃船定于西七月十二號拜三即華六月十  
七日開行 亞士輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開  
行 馬希恩輪船定于西七月十九號拜三即華六月廿四日開行  
由本坡前往 丁加勞 奧連 峇左 吉蘭丹 知尼 莫拿達  
沙勿敢 布里尼 八打尼 萬答 石拔勝 六埠 宣那 高門

占本網略等處此佈

宣統三年正月初六日 一三一 伊亞沙薩公司謹啟



創始 LU'S SPECIFIC  
TRADE MARK.  
登記

去風虎骨膏  
始創盧詩如去風虎骨膏  
此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鴟膝手足變曲數年眠床  
不起等症以及吐酒腹痛筋骨痠麻傷牙痛花柳毒癰惡瘍牙有痛用之無  
不應效如酒打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛酒後傷風氣促氣或因水土不服致患腳氣步履難移者用之亦最神  
效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足變曲半身不遂偏風鴟膝  
肚虛擦後用棉花或呢布包好自

然見效 一凡頭痛用此膏一錢  
許以手輕擦太陽兩處立覺安神  
止痛 一凡腰痛可用此膏二錢  
許輕擦以手擦患處擦後用棉花  
包好如症重者每日可擦兩三次  
一凡受寒喉痛咳嗽及肺熱可  
用此膏以手擦于胸前及背部處  
最宜去寒痰氣止咳 一凡凍瘡  
又名凍足○中國冬天嚴寒人多  
於耳上及足後跟發現凍瘡未破  
者速將此膏抹之立刻止癢止痛  
惟傷口破裂者則勿用 腎虛

○外埠發行所 吸喉怡保保巴羅英國藥房  
福國藥房化學執照經理盧詩如監製  
孟嘉藥房總經理  
大馬路中法藥房 薈德街口會豐商店  
大英一千九百一十年十月廿九號

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

國

# 企公牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳歷有年所，爲寰球第一。色白而濃，味甚香濃，得化學之新裁，真無上之妙品。老年服之可以延年，幼年之可能強壯。銷數之廣，英國爲最。日本、香港、新嘉坡。

印度、南花

旗、舊金山

盤門等處

每年產銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣。極矣當

此中國力

國自強，威

焰振林立，若

以此充服之，不

但身體強壯，可

諸君請客試之，始

信吾不虛也。

諸君尤宜時服，精神百倍。於國於身，裨益不淺。

體採，諸君請客試之，始信吾不虛也。

焰振林立，若以此充服之，不但身體強壯，可資衛生，而

此中國力國自強，威焰振林立，若以此充服之，不但身體強壯，可資衛生，而

# Milkmaid

BRAND



# Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



TRADE MARK

## Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之商夫

島呂及宣公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

寶物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
木一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



奇香

山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品



上各神以香水分發大約小多或少在于  
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購偽要為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

Typewriter \$50. Typewriter 白告書發售打字機

Helios



The only reliable real Typewriter

at a reasonable price.

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

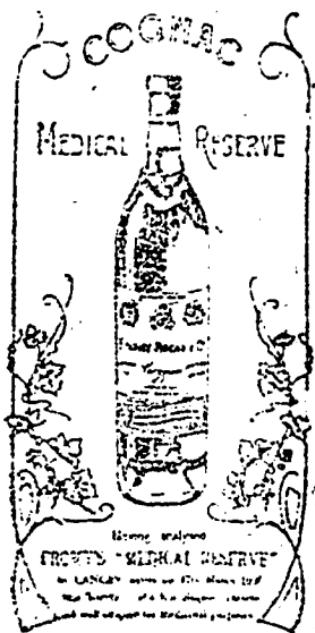
啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機  
器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十六元此價比之  
此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司寫字  
樓觀看本公司并詳 諸君試用此車兩禮拜特此佈聞  
新嘉坡麻六甲實得本坡專家經售人呂衣蘇羅滿廣盛  
力門牌六號答▲

池酒國萬法正

記為標狗雙

此酒必試歷經一評准所否由底酒池酒局標此

雙狗標酒



雙狗標酒

成製于提昔用全酒池酒局標此保可

本公司獨創英市于在半角二元一銀價博耳

試一人來供以施銷坡在酒之標此客飲公司

下列名店之酒此賣沽將茲

錦興號	恒興號	和昌號	廣裕號	清公司	振源興	泰昌號	成發號
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

宣統二年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
to READ BROTHERS, LTD.

# Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on  
every bottle.



Is superior to any stout because it  
is brewed from the only stout water in  
the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always  
uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in  
the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.





# 福德醫藥生靈本固片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即為其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥茲異於奇者其方休然紙上談兵究其要概係虛火藥器害世誤人誠非淺鮮不得不採其病源為始終將來者告焉男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能孕養而後斯衍能先天不足之人本體素虧兼以房事過勞累致精耗相或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神衰倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽爻促及腎陽每見得斯症者諸藥罔效惟獨德醫生炮製育寧固本片服之最為應驗此藥用育寧省柏皮提煉成精合以貴重藥品以化學炮製性極和平無燥熱猛烈之品專治陽痿不舉及一切虛羸等症此藥片有固本培元之功能助陽神之力扶陽壯身廣嗣延年無論諸老入青年崩漏通服一粒拜元陽充足精神活潑烏鵲白髮返老還童無病可待亦無殊名稱補品均未有此藥之功效真舉世之第一靈藥和生家幸勿輕用此無上妙品藉此珍賞有回天造化之功也各國名醫所贈之保第者多不勝贊

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定難計效從此根本堅固自能生意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德醫藥德生炮製育寧固本片每管一元五角每打洋十

五元批售

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

經銷處 呢域小南門中法藥房

吉隆坡麻街虛同濟

## 士 標 牛 乳



敬者此標之牛乳經由國家發用於醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲採者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈苗精善及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛乳 第二款淨牛乳膏 第三款和牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及質純乳膏于罐內而不和結

項藥料如此則以此壯牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之頭腦才氣為無無缺請君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 諸善醫 仁和威  
利公司 廣仁興 廣興公司  
清公司 廣仁興 廣興公司  
昌公司

莫一千九百零九年九月三十號

### 三品酒發售



者本行白頭  
頭三品酒  
者請細認

本公司沽出無利家出售 諸君光臨請細  
覽此標題內記並細辨香味方不致誤信其相宣  
稱有劉伶之癖者祈早 移玉更圖勝算足幸  
大英一千九百零八年正月一號



萬葉標池酒發售上項國法

本公司沽出無利家出售 諸君莫不稱其香美祭近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情狀可恨嗣後 諸君欲  
者趁露符無此樣即屬僞貨請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

### 島嶼酒發售

A WOLF IN THE HAND  
IS WORTH TWO OF ANY OTHER  
BRAND.

啟者本公司一  
家沽出無利家出售 諸君光臨請細  
覽此標題內記並細辨香味方不致誤信其相宣  
稱有劉伶之癖者祈早 移玉更圖勝算足幸  
大英一千九百零八年正月一號

### 馳名鐵樹發售



諸君要一百元至四百元凡用之者可保其不癡交燒即經急外  
面本行每年所沽亦殊不無茲特為之錄佈聞 諸君有惠顧者

請印 玉臨選購為盼

啟者本公司一  
家沽出無利家出售 諸君光臨請細  
覽此標題內記並細辨香味方不致誤信其相宣  
稱有劉伶之癖者祈早 移玉更圖勝算足幸  
大英一千九百零八年正月一號



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲特標題  
印出 諸君光臨新為無疑免教有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
鑄匙標蜜酒出沽希冀免為僞貨今本行再行鎖定於酒  
樽木板內加一鑄匙匙形以示分別倘若諸君有知何人假冒請到  
本行認明即賜花紅銀二百大元經官領定認真請勿疑不啻甚  
此刻不能取往 加勝已 三寶堂 四原求 蜜加酒 蜜加酒  
日經等處其餘總單均能取往茲此佈聞

開也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美祭近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情狀可恨嗣後 諸君欲  
者趁露符無此樣即屬僞貨請為細認特此佈告

諸君始無意外此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也啟者本  
行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則馳名尤著至  
本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能若干  
年而不壞其樹身均用鐵製或鐵無鏽以木料

且其鑄匙甚妙堅非盜取等所能開計  
其樹全身均用鐵製或鐵無鏽以木料  
且諸君自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各客大小不一而價  
火燭要亦無所相異是以本行之鐵樹實為叻坡商所真購  
而本行每年所沽亦殊不無茲特為之錄佈聞 諸君有惠顧者  
請印 玉臨選購為盼

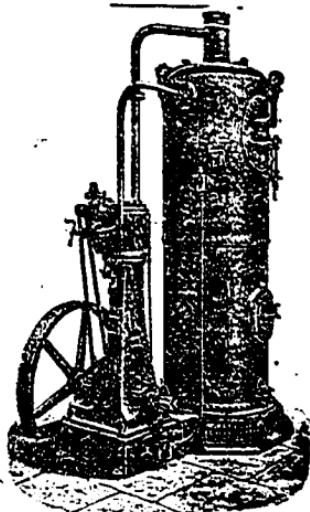
啟者本公司由洋國督辦酒庄及萬國池酒來叻  
發售其酒清香濃醇醇厚異常飲之醇可令人長血  
氣壯筋骨悅觀色妙矣無窮今市上所有萬國池酒  
無有能及者否舉佐腹中之神品也此酒向惟

大英一千九百零八年正月一號

明暉也洋行謹啟



# HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總  
寫字樓及廠設在新嘉坡美里牙街又在坡中西里律設立  
寫字樓而在于仲光 楊城 意德 吉隆 紅略 香港  
上海 羊坡等處均設分枝之店本公司所造工程乃係造  
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之公司  
頭 桑塔 木塔 碼石標 鋼等項製造花鐵等項本公司  
充當國家包工之葛乃木池 埠海工程 大車路 挖土各  
種等項製造花鐵等項本公司所造工程乃係造

功工程能架米收船運之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式  
用火或用木之鼎 本公司內常有沽出鋼鐵屋宇等項所用  
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
角 框 鐵鑄 鐵鑄 鐵頭 鐵頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵鏈  
鐵鏈 鐵頭 及各式鎖匙各樣器物諸君有欲委任者  
請到本公司商討為幸此佈

宣統二年五月廿九日

夏活加士堅有限公司謹啟

## 金雞樹藥補功

**Serravallios Tonic**  
BARK AND IRON WINE

記為標此謂

新嘉坡大華公司謹啟  
本公司所造工程能架米收船運之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式  
用火或用木之鼎 本公司內常有沽出鋼鐵屋宇等項所用  
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
角 框 鐵鑄 鐵鑄 鐵頭 鐵頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵鏈  
鐵鏈 鐵頭 及各式鎖匙各樣器物諸君有欲委任者  
請到本公司商討為幸此佈

新嘉坡大華公司謹啟  
大英一千九百零九年十一月廿九號

## MEDICAL HALL

新嘉坡專門治療病疾丸告

**Gonosan**  
TRADE-MARK  
(KAWASANTAL-RIEDEL)  
Dose one capsule for 5 times a day  
after the meals.  
Price 3/-

發賣處新加坡尼羅律得大藥房  
西歷一千九百一十年十月廿八號

其病即愈有病者請試服之當知良藥  
之利害為何如也



肝那申藥丸乃專治各種病之新出  
其藥丸即止痛藥丸久其效驗無匹